



Publications Office

Dissemination and Reuse Directorate

Documentary Management and Metadata Unit

Standardisation and Registry of Metadata Sector

Release notes – Irish EuroVoc version 4.5

Distribution format:	RDF_XML XML
Publication date:	30/06/2016
Version:	4.5
Current URI:	http://eurovoc.europa.eu/
Number of concepts and corresponding status	
Total:	7083
Active:	6993
Obsolete:	90
New:	138

EuroVoc — Table of contents

1. New concepts	3
2. Update of preferred terms	6
3. New non preferred terms	6
4. Available distribution formats	9
5. Contact	9

1. New concepts

URI	Preferred terms	Microthesaurus label
c_2f00dd5a	<i>sceithreach</i>	0431 politics and public safety
c_39046afb	<i>transatlantic relations (under translation)</i>	0806 international affairs
c_47ea173d	<i>post-Cold War (under translation)</i>	0816 international balance
c_4e75f061	<i>cogaíocht faisnéise</i>	0816 international balance
c_7cbc24fd	<i>post-war period (under translation)</i>	0816 international balance
c_959c23de	<i>tógáil náisiúin</i>	0816 international balance
c_99e6dc30	<i>Cyprus question (under translation)</i>	0816 international balance
c_9104c45f	<i>mionarmáin agus armáin éadroma</i>	0821 defence
c_047e5912	<i>an tÚdarás Baincéireachta Eorpach</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_4768a12e	<i>Comhlacht na Rialtóirí Eorpacha um Chumarsáid Leictreonach</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_8a658bb0	<i>an Ghníomhaireacht Eorpach um Bainistiú Oibríochtúil a dhéanamh ar Chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartaí</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_96124aaf	<i>an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margai</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_e9845504	<i>Scoil Riaracháin Eorpach</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_f5ed5adb	<i>an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde</i>	1006 EU institutions and European civil service
c_70c441cc	<i>transposition deficit (under translation)</i>	1011 European Union law
c_777eba81	<i>Conradh ar chobhsaíocht, ar chomhordú agus ar rialachas san Aontas Eacnamaíoch agus Airgeadaíochta</i>	1011 European Union law
c_1c478aa5	<i>beart sriantach an AE</i>	1016 European construction
c_2212c2c4	<i>rialachas il-leibhéil</i>	1016 European construction
c_2e08d60f	<i>misean CBSC sibhialtach</i>	1016 European construction
c_6547ccb7	<i>Comhpháirtíocht an Oirthir</i>	1016 European construction
c_fd848a9f	<i>Franco-German relationship (under translation)</i>	1016 European construction
c_4d5b6dbd	<i>tacaíocht mhacra-airgeadais</i>	1021 EU finance
c_4e3beee2	<i>Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh</i>	1021 EU finance
c_7afb6cd4	<i>Dlí Coiteann</i>	1206 sources and branches of the law
c_471a61cf	<i>digital contract (under translation)</i>	1211 civil law
c_7546272f	<i>goid aitheantais</i>	1216 criminal law
c_0f3b8370	<i>comhshásamh</i>	1221 justice
c_6496f5ea	<i>transitional justice (under translation)</i>	1221 justice
c_558c1e00	<i>féiniúlacht inscne</i>	1236 rights and freedoms
c_b19d7503	<i>príomhshruthú inscne</i>	1236 rights and freedoms
c_2a1a9fdc	<i>comhar críochach Eorpach</i>	1616 regions and regional policy
c_a62dbeba	<i>earraí poiblí</i>	2026 consumption
c_f2c7a2f7	<i>organic certification (under translation)</i>	2031 marketing
c_062f6587	<i>an Sásra Cobhsaíochta Eorpach</i>	2406 monetary relations
c_20fde7af	<i>margadh idirbhainc</i>	2411 monetary economics
c_2d0e694e	<i>Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa</i>	2411 monetary economics
c_6cfce4be	<i>rialachas eacnamaíoch (AE)</i>	2411 monetary economics
c_d1f03d01	<i>Eorachóras</i>	2411 monetary economics
c_14d71455	<i>cothromas príobháideach</i>	2416 financial institutions and credit
c_7f2d2214	<i>GCUÍ</i>	2416 financial institutions and credit
c_896e199b	<i>rátáil chreidmheasa</i>	2416 financial institutions and credit
c_9ffe3bdc	<i>ciste fáilaithe</i>	2416 financial institutions and credit

URI	Preferred terms	Microthesaurus label
c_dcc650ef	<i>ciste infheistíochta malartach</i>	2416 financial institutions and credit
c_dd52c1e9	<i>ciste pinsean</i>	2416 financial institutions and credit
c_ee45cd99	<i>ciste infheistíochta Stáit</i>	2416 financial institutions and credit
c_18180cde	<i>conradh céadrogtha</i>	2421 free movement of capital
c_3e6af2e7	<i>cobhsaíocht airgeadais</i>	2421 free movement of capital
c_834b57c4	<i>an córas scáthbhainc éireachta</i>	2421 free movement of capital
c_8f89faac	<i>maoirseacht airgeadais</i>	2421 free movement of capital
c_a18525ab	<i>ionstraim airgeadais dhíorthach</i>	2421 free movement of capital
c_a3b85311	<i>Bord Eorpach um Riosca Sistéamach</i>	2421 free movement of capital
c_e749c083	<i>payment system (under translation)</i>	2421 free movement of capital
c_10aa91c7	<i>Islamic finance (under translation)</i>	2426 financing and investment
c_34242feb	<i>online game (under translation)</i>	2826 social affairs
c_67699417	<i>medical tourism (under translation)</i>	2826 social affairs
c_d6ede0c7	<i>EU sport policy (under translation)</i>	2826 social affairs
c_e2de1ffd	<i>ríomhchluiche</i>	2826 social affairs
c_57946f1a	<i>siombail reiligiúnach</i>	2831 culture and religion
c_e9ccc5a7	<i>araltas</i>	2831 culture and religion
c_28750470	<i>galair bia-iompartha</i>	2841 health
c_31da5694	<i>ríomhsheirbhísí sláinte</i>	2841 health
c_6f563894	<i>druga dílleachta</i>	2841 health
c_7951978e	<i>uasteorainn iarmhar</i>	2841 health
c_7dda56e2	<i>frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha</i>	2841 health
c_8c634c9b	<i>Saotharlann Tagartha an AE</i>	2841 health
c_cbdf29ef	<i>galair dílleachta</i>	2841 health
c_243b7be2	<i>acmhainn oscailte oideachais</i>	3216 organisation of teaching
c_25ddd844	<i>stiallghreannán</i>	3221 documentation
c_40f54e0c	<i>meiteashonraí</i>	3221 documentation
c_cdec6719	<i>fótagraf</i>	3221 documentation
c_25fe24f4	<i>cumarsáid mhóibíleach</i>	3226 communications
c_324b44f1	<i>na meáin shóisialta</i>	3226 communications
c_a17a2156	<i>líonra séimeantach</i>	3226 communications
c_04ae3ba8	<i>slándáil faisnéise</i>	3236 information technology and data processing
c_406ad4cc	<i>bainistíocht riosca</i>	4021 management
c_0e4239f5	<i>iniúcháireacht airgeadais</i>	4026 accounting
c_441fb0c4	<i>compliance audit (under translation)</i>	4026 accounting
c_b3d1a308	<i>iniúchadh ar fheidhmíocht</i>	4026 accounting
c_2efea99f	<i>cothromaíocht oibre is saoil</i>	4416 organisation of work and working conditions
c_9a27a573	<i>marine pilotage (under translation)</i>	4806 transport policy
c_b3e9d826	<i>feithicil saothair éadroim</i>	4816 land transport
c_52792cef	<i>Aerspás Eorpach Aonair</i>	4826 air and space transport
c_681e6d24	<i>ladrann</i>	4826 air and space transport
c_c8c80a5b	<i>aviation security (under translation)</i>	4826 air and space transport
c_ea3f5ed2	<i>aerastat</i>	4826 air and space transport
c_165899a6	<i>éicithionscal</i>	5206 environmental policy
c_98d1408a	<i>water policy (under translation)</i>	5206 environmental policy
c_bb1a60eb	<i>costas comhshaoil</i>	5206 environmental policy

URI	Preferred terms	Microthesaurus label
c_d8ba2fe4	<i>éiceolaíocht pholaitiúil</i>	5206 environmental policy
c_0e092eaf	<i>aquatic ecosystem (under translation)</i>	5211 natural environment
c_1c2d26cf	<i>muir Barents</i>	5211 natural environment
c_25e0bb6d	<i>uisce teirmeach</i>	5211 natural environment
c_3897ba70	<i>éiceachóras fionnuisce</i>	5211 natural environment
c_9055e9e1	<i>underground ecosystem (under translation)</i>	5211 natural environment
c_93670e37	<i>tírdhreach carstach</i>	5211 natural environment
c_d701b19c	<i>lotnaid</i>	5211 natural environment
c_be0de7b7	<i>nochtadh do radaíocht</i>	5216 deterioration of the environment
c_623f2583	<i>moilisc dhébhlaoscacha</i>	5641 fisheries
c_8702d5f7	<i>sustainable fisheries (under translation)</i>	5641 fisheries
c_cb1ce6ff	<i>fishing revenue (under translation)</i>	5641 fisheries
c_16b63d4f	<i>bia feidhmiúil</i>	6026 foodstuff
c_315af034	<i>marine fuel (under translation)</i>	6616 oil industry
c_ece9dd5b	<i>gás scealla</i>	6616 oil industry
c_804a9afe	<i>industrial operating licence (under translation)</i>	6806 industrial structures and policy
c_b9c60592	<i>dúile tearc-chré</i>	6811 chemistry
c_049691c5	<i>County of Sisak-Moslavina (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_070e15e7	<i>County of Brod-Posavina (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_095c8a84	<i>County of Požega-Slavonia (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_14e0ae65	<i>County of Split-Dalmatia (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_23635024	<i>County of Zagreb (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_412ed48a	<i>County of Karlovac (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_46e54685	<i>Jadranska Hrvatska</i>	7211 regions of EU Member States
c_496cee2d	<i>County of Virovitica-Podravina (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_6acbdf25	<i>regions of Croatia (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_7a080afd	<i>County of Istra (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_7d7c383b	<i>County of Šibenik-Knin (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_82778b62	<i>County of Varaždin (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_a5c15adc	<i>County of Vukovar-Srije (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_b4cffbee	<i>County of Primorje-Gorski Kotar (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_cf9e250b	<i>County of Osijek-Baranja (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_d3db05e6	<i>Ságrab</i>	7211 regions of EU Member States
c_d4ca9a6c	<i>Kontinentalna Hrvatska</i>	7211 regions of EU Member States
c_dffb30e	<i>County of Krapina-Zagorje (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_e300778f	<i>County of Dubrovnik-Neretva (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_e4bfb3bb	<i>County of Međimurje (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_eb3ada47	<i>County of Lika-Senj (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_ec0f4970	<i>County of Bjelovar-Bilogora (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_f9143718	<i>County of Koprivnica-Križevci (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_fee7acae	<i>County of Zadar (under translation)</i>	7211 regions of EU Member States
c_964c9649	<i>an Bhrasáil, an Rúis, an India agus an tSín</i>	7231 economic geography
c_6e703074	<i>Arab world (under translation)</i>	7236 political geography
c_789ead37	<i>an domhan</i>	7236 political geography
c_b605a1d4	<i>an Chomhairle um Chearta an Duine</i>	7606 United Nations
c_acf7832d	<i>CARIFORUM</i>	7616 extra-European organisations
c_ce38ff4	<i>Aontas Náisiúin Mheiriceá Theas</i>	7616 extra-European organisations

URI	Preferred terms	Microthesaurus label
c_7bf10a38	<i>An Ghníomhaireacht Idirnáisiúnta um Fhuinneamh In-athnuaite</i>	7621 world organisations
c_9fe65404	<i>An tAcadamh Idirnáisiúnta Frith-Éillithe</i>	7621 world organisations
c_a02d5941	<i>Grúpa an Fhichead</i>	7621 world organisations

2. Update of preferred terms

URI	Old value	New value	Microthesaurus
1034	AIEA	an Ghníomhaireacht Idirnáisiúnta d'Fhuinneamh Adamhach	7621
2590	an córas fabhar ginearálta	fabhair taraife ginearálaithe	2006
3233	Bourse des valeurs	stocmhalartán	2421
3424	gréasán faisnéise faoi chuntasóireacht feirme	an Líonra Sonraí um Chuntasáíocht Feirme	5616
4018	dlí díorthaithe	reachtaíocht thánaisteach	1011
5021	nóta rialtais	banna rialtais	2436
5426	An Ghníomhaireacht Leigheasra Eorpach	an Ghníomhaireacht Leigheasra Eorpach	1006
6128	An Oifig um Chomhchuíbhíú sa Mhargadh Inmheánach	Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh	1006
8549	Ciste Eorpach um Choigeartuithe de bharr Domhandaithe	an Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú	4406

3. New non preferred terms

URI	Preferred terms	New value	Microthesaurus
1002	<i>infheistíocht fhadtéarmach</i>	ELTIF ciste infheistíochta fadtéarmaí Eorpach	2426
1034	<i>an Ghníomhaireacht Idirnáisiúnta d'Fhuinneamh Adamhach</i>	AIEA	7621
115	<i>bord bainistíochta</i>	bord stiúthóirí bord riaracháin	4006
1252	<i>deimhniú</i>	deimhniú cáilíochta deimhniú comhréireachta	6411
1696	<i>bogearraí</i>	forbairt bogearraí innealtóireacht bogearraí pacáiste bogearraí ríomhchlár ríomhchlárúchán ríomhchlárú	3236
1787	<i>margadh todhchaíochtaí</i>	réamhchonradh conradh todhchaíochtaí	2421
1790	<i>margadh airgid</i>	spotmhargadh	2421
1809	<i>margadh airgid</i>	an margadh airgid idirnáisiúnta	2411
1850	<i>meicníocht an ráta malairte</i>	MRM	2406
1971	<i>ríomh-airgead</i>	cárta muirir sparán leictreonach cárta creidmheasa	2411
2098	<i>bintiúr</i>	iasacht bintiúr	2421
2220		TARGET2	2411
2264		infheistíocht chothromais	4006
2590	<i>fabhair taraife ginearálaithe</i>	Córas Ginearálaithe um Fhabhair an córas fabhar ginearálta Scéim na bhFabhar Ginearálaithe Taraife	2006
2700		imeachtaí araíonachta	0436
2894		tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí	3221
294	<i>líne bhabhtála</i>	babhtáil trasairgeadra	2421
3027	<i>coirpeacht ríomhaire</i>	cibearchoireacht	3236

URI	Preferred terms	New value	New non preferred terms
			Micro-thesaurus
3080	<i>tír nua-thionsclaithe</i>	TNT	1611
3102	<i>rialachán (AE)</i>	geilleagar éiritheach	
3140		rialachán ón gComhairle	1011
		EMAS	5206
		Scéim an Chomhphobail um Éiceabhainistíocht agus um Éiciniúcháireacht	
3225	<i>géarchéim airgeadra</i>	géarchéim airgeadais	2406
3299	<i>margadh aonair</i>	margadh inmheánach	1016
3336	<i>cluiche uathoibríoch</i>	leadaí na leathlámhe meaisín cearrbhachais meaisín sliotáin uathmheaisín cearrbhachais meaisín cluichíochta	2826
3424	<i>an Líonra Sonraí um Chuntasaíocht Feirme</i>	LSCF	5616
		gréasán faisnéise faoi chuntasóireacht feirme	
3526	<i>saoránach den AE</i>	saoránach den Aontas Eorpach	1231
3666	<i>trádmharc de chuid AE</i>	trádmharc de chuid an Aontais Eorpaigh	6416
		trádmharc an Aontais Eorpaigh	
3751	<i>scéim pinsean</i>	pinsean gairme pinsean scoir sochar scoir pinsean ceirde	2836
3816	<i>Comhroinn Saint-Martin</i>	Comhroinn Thar Lear	7216
		Saint-Martin	7241
388	<i>Gníomhaireacht Soláthair Euratom</i>	GSE	1016
3913	<i>comhionannas inscne</i>	comhionannas idir fir agus mná	1236
3980	<i>nós imeachta um réamhrialú</i>	iarratas ar réamhrialú (AE)	1221
4018	<i>reachtaíocht thánaisteach</i>	dlí díorthaithe	1011
4195	<i>cuideachta infheistíochta</i>	cuideachta bhainistíochta sócmhainní cuideachta infheistíocht cuideachta infheistithe	2416
441001	<i>gníomhaireacht feidhmiúcháin</i>	An Gníomhaireacht Feidhmiúcháin um Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide An Gníomhaireacht Feidhmiúcháin um Thomhaltóirí, Sláinte, Talmhaíocht agus Bia Chafea EASME INEA Gníomhaireacht Feidhmiúcháin an Ghréasáin Iompair Thras-Eorpaigh	1006
4463	<i>ionstraim shoshannta</i>	bille malairte deimhniú taisce páipéar tráchtála ionstraim chreidmheasa	2411
451486	<i>an t Súdáin Theas</i>	Poblacht na Súdáine Theas	7236 7616
451912	<i>Oileáin Ísiltíreacha Mhuir Chairib</i>	Oileáin BES	7216 7241
4611	<i>Institiúid na Náisiún Aontaithe um Oiliúint agus Taighde</i>	UNITAR	7606
4669	<i>díol díreach</i>	mangaireacht tairisí	2031
4795	<i>banc infheistíochta</i>	banc marsantach	2416
5021	<i>banna rialtais</i>	banna státchiste	2436
5153	<i>caipiteal amhantrach</i>	amhantraíocht an margadh caipitil amhantraigh caipiteal comhlúthach airgead te	2421
5157	<i>capiteal fiontair</i>	ciste caipitil fiontair	2421
5181	<i>cosaint sonraí</i>	caipiteal riosca slándáil sonraí	3236

URI	Preferred terms	New value	New non preferred terms Micro-thesaurus
55		cuntasaíocht airgeadais	4026
5511	<i>nós imeachta coiste</i>	coisteolaíocht	1011
5524	<i>Comhdháil Idir-rialtasach (AE)</i>	CIR	1011
5558	<i>an Chomhdháil de na gCoistí um Ghnóthaí Eorpacha</i>	an Chomhdháil de na Coistí Parlaiminteacha um Ghnóthaí an Aontais de chuid Pharlaimintí an Aontais Eorpaigh	0421
5559	<i>éileamh</i>	creidiúnaí	1211
5582		éileamh ar fhiach	
		oibleagáideoir	1211
5630	<i>Europol</i>	féichiúnaí	
5653	<i>Romach</i>	an Oifig Eorpach Póilíní	1016
		Sintigh	2821
		Romaigh	
5751		Ainmníocht Chomhcheangailte AC	2011
5837	<i>caingean le haghaidh neamhniú (AE)</i>	imeachtaí le haghaidh neamhniú (AE)	1221
6088	<i>idirlíon</i>	an tIdirlíon	3226
6112	<i>einiceifileapaite spúinseach bólachta</i>	galar na bó buile	5631
		einiceifileapaite spúinseach bhólachta	
6128	<i>Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh</i>	EUIPO	1006
6155	<i>TARIC</i>	An Oifig um Chomhchuíbhiú sa Mhargadh Inmheánach	
		Taraí Chomhtháite an Aontais Eorpaigh	2011
616	<i>malartú faisnéise</i>	faisnéis a mhalartú	3231
6255	<i>ECHO</i>	an Ard-Stiúrthóireacht um Chabhair Dhaonnúil agus Cosaint Shibhialta	1006
6373	<i>an tAontas don Réigiún Meánmhuirí</i>	EUROMED	0811
		an Chomhpháirtíocht Eora-Mheánmhara	
6557	<i>foréigean baile</i>	foréigean teaghlaigh	2826
		foréigean pósta	
6626	<i>Córas Faisnéise Schengen</i>	CFS	1231
6709	<i>Comhbheartas Slándála agus Cosanta</i>	Beartas Eorpach Slándála agus Cosanta	1016
		CBSC	
6753		ceannach thar barr amach le gearáil	4006
		ceannach thar barr amach ag an mbainistíocht	
6755	<i>cuideachta nuathionscanta</i>	gnólacht nuathionscanta	4011
6775	<i>suíomh gréasáin</i>	láithreán gréasáin	3226
6902		siólchaipiteal	2426
6905	<i>luathfhágáil na scoile</i>	luathfhágálaí scoile	3206
73	<i>cúnamh le comhardú na n-íocaíochtaí</i>	cabhair airgeadais meántéarmach	1021
		tacaíocht do chomhardú na n-íocaíochtaí	
		saoráid faoi chomhair chomhardú na n-íocaíochtaí	
7363		léiriú grafach	3221
7389	<i>collaíocht</i>	gnéasacht	3611
8381	<i>Institiúid na Náisiún Aontaithe um Thaighde ar an Dí-armáil</i>	UNIDIR	7606
8383	<i>Institiúid Idir-réigiúnach na Náisiún Aontaithe um Thaighde ar an gCoirpeacht agus ar an gCeartas</i>	UNICRI	7606
8400	<i>an Cómhargadh in Oirthear agus i nDeisceart na hAfraice</i>	COMESA	7616
8547	<i>Comhroinn Saint-Barthélemy</i>	Comhroinn Thar Lear Saint-Barthélemy	7216
			7241
933	<i>bliain airgeadais</i>	bliain fhioscach	2441

4. Available distribution formats

EuroVoc is available in the following distribution formats:

- XML
- SKOS-Core
- SKOS-AP-EU (rich RDF format developed by the Publications Office)

5. Contact

This EuroVoc version can be consulted on the EuroVoc website:

<http://eurovoc.europa.eu/>.

If you have any questions or feedback concerning this publication, you can contact us at the following address:

Publications Office of the European Union

Dissemination and Reuse Directorate
Documentary Management and Metadata Unit
Standardisation and Registry of Metadata Section

FISR 04/407
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Luxembourg

Phone: +352 292942001
Fax: +352 292944090
E-mail: EUROVOC@publications.europa.eu